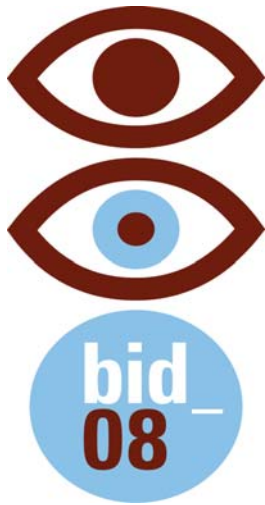


bienal
iberoamericana
de diseño

bienal
ibero-americana
de design



ORGANIZA

di_mad

COORDINIZA Y PATROCINA



SEDE EXPOSICIÓN BID

MATADERO CENTRAL DE DISEÑO

COLABORAN



APOYAN



CASAMÉRICA



INSTITUTO DE MÉXICO EN ESPAÑA

escueladeartenúmerodiez



Leuven International Universities



calendario

Zona de Encuentro BID

Lunes 24 de noviembre / Jueves 4 de diciembre

Entrada libre y gratuita en todas las actividades

LUNES 24 DE NOVIEMBRE

Mañana

Recibimiento de invitados

Tarde

19:00 h.

Inauguración Bienal /Zona de encuentro BID.

La oportunidad del diseño iberoamericano. Diseño y economía.

Tipo: Mesa redonda.

Lugar: SEGIB (Secretaría General Iberoamericana).

Presentan: Javier Aguado (Director Gerente de la Fundación Banco Santander) y Miguel Hakim (Secretario de Cooperación de la SEGIB).

Intervienen: Elisa Sáinz (Consejera Delegada de ddi, Sociedad Estatal para el Desarrollo del Diseño y la Innovación), Miguel Ángel Mila (Director General de la Fundación Centro de Diseño de Castilla-La Mancha), Manuel Estrada (Presidente de DIMAD), Félix Beltrán (México), Ruth Klotzel (Brasil).

Con la presencia de autoridades de las entidades patrocinadoras.

MARTES 25 DE NOVIEMBRE

Mañana

9:30 a 14:00 h.

Jornada sobre la enseñanza del diseño: las escuelas como laboratorios de proyectos.

TEMA 1. Análisis sobre los estudios superiores de diseño en Europa.

Planteamiento de convenios y acuerdos.

TEMA 2. Análisis sobre los estudios superiores de diseño en Iberoamérica.

Planteamiento de convenios y acuerdos.

Tipo: Encuentro de profesionales de la enseñanza del diseño.

Organiza: Escuela de Artes Decorativas de Madrid.

Lugar: Matadero Madrid. Central de Diseño /Intermediae.

Intervienen: Jesús Enrique Ovejero Sala (Director de la Escuela de Artes Decorativas de Madrid), Francisco Jesús Velasco (Subdirector General de Coordinación Académica y Régimen Jurídico, Ministerio de Ciencia e Innovación), Alberto Bonisoli (Director docente de la Domus Academi de Milán), María Teresa Fernández Gimeno (Directora Master Universitario en Diseño de Interiores, Universidad de Salamanca), Irene Mestre Massot (Directora de la Escuela de Arte de Palma de Mallorca - Escuela Oficial y ponente del Ministerio de Educación para el Real Decreto de los Estudios Superiores de Diseño),

Delfina Morán Arnaldo (Directora del Grado en Diseño de la Universidad Europea de Madrid), Oscar Pamio (Decano de la Facultad de Diseño de la Universidad Veritas de Costa Rica), Ignacio Urbina (Coordinador de Diseño Industrial de la Secretaría Nacional de Diseño y Arquitectura del Instituto de las Artes de la Imagen y el Espacio (Iaime) y Director del Instituto de diseño ProDiseño de Venezuela), José Cuendias (Director de la Oficina Nacional de Diseño Industrial (ONDI) y Rector del Instituto Superior de Diseño Industrial (ISDI) de La Habana (Cuba), Oscar Salinas (Director del Programa de Posgrado en Diseño Industrial de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) e integrante y fundador de los Comités Interinstitucionales para la Evaluación de la Educación Superior en México (CIEES), en el Área de Arquitectura y Diseño, México).

Interesados en participar: inscripción en DIMAD (info@dimad.org) o en Matadero Madrid - Central de Diseño.

Presenta: Javier Fernández / DIMAD.

11:30 h.

Arquitectura efímera.

Tipo: Conferencia.

Lugar: Escuela de Arte 4.

Intervienen: Jesús Moreno (España), José Luis Sánchez / S + M (Venezuela).

Presenta: Susana Sancho Céspedes / DIMAD.

10:00 h.

Portugal diseña.

Tipo: Mesa redonda - Encuentro.

Lugar: Estudios Superiores Internacionales (ESNE).

Intervienen: José Rui Marcelino (Alma Design), Henrique Cayatte, Francisco Providencia, Rui Costa.

Presenta: Alberto Marcos / DIMAD.

12:00 h.

Brasil diseña.

Tipo. Mesa redonda

Intervienen: Ruth Klotzel, Giovanni Vannucchi, Simone Mattar, Nido Campolongo, Carlos Motta.

Presentan: Gloria Escribano y Gabriel Martínez / DIMAD.

Lugar: Casa de América.

13:30 h.

Inauguración de "Kabum! Mix. Nuevas miradas sobre el mundo". Carteles del taller realizado con alumnos de escuelas públicas de favelas brasileñas, coordinado por Felipe Tabora (Brasil).

Lugar: Casa de América.

Presentan: Oyer Corazón / DIMAD y AECID.

Tarde

18:00 h.

Presentación expositiva del trabajo de Félix Beltrán (México).
"El logo como tipo". Conferencia a cargo de Teresa Camacho (México).
Tipo: Conferencia y perfil monográfico expositivo.
Lugar: Escuela de Arte 10.
Presentan: Félix Beltrán y Manuel Estrada / DIMAD.

19:30 h.

Argentina diseña.
Tipo: Mesa redonda
Lugar: Casa de América - Sala Bolívar.
Intervienen: Jorge Pensi, Frank Memelsdorff, Norberto Chaves, Alejandro Ros.
Presenta: Gloria Escribano / DIMAD.

MIÉRCOLES 26 DE NOVIEMBRE

Mañana

9:30 h.

Reunión del Comité Asesor de la BID (encuentro cerrado al público).
Lugar: Matadero Madrid. Central de Diseño.

13:00 h.

Inauguración de Exposición BID.
Lugar: Matadero Madrid. Central de Diseño.
Intervienen: Representante del Alcalde de Madrid, Trinidad Jiménez (Secretaria de Estado para Iberoamérica, Ministerio de Asuntos Exteriores), Antonio Escámez (Presidente de la Fundación Banco Santander), Carlos Hinrichsen (Presidente de ICSID), Manuel Estrada, (Presidente de DIMAD), Sergio Volturo (Director de la Central de Diseño).
Bienvenida de las instituciones que colaboran y apoyan la BID.

Tarde

19:00 h.

Iberoamérica diseña.
Tipo: Mesa redonda.
Lugar: Matadero Madrid. Central de Diseño.
Intervienen: Manuel Estrada (España), José Cuendias (Cuba), Giovanni Vannucchi (Brasil), Alejandro Magallanes (México), Carlos Hinrichsen (Chile), Henrique Cayatte (Portugal).
Presenta: Oyer Corazón / DIMAD.
Apertura al público de la BID.

JUEVES 27 DE NOVIEMBRE

Mañana

9:00 a 18:00 h.

Taller dirigido por Alejandro Magallanes (México).
Lugar: Universidad Europea de Madrid.
Presentan: Delfina Morán y Juan Carlos García Perrote (UEM).

9:30 a 15:00 h.

Jornada sobre políticas de promoción del diseño en tiempos de crisis.
Tipo: Encuentro.
Organizan: ddi y DIMAD.
Lugar: Matadero Madrid. Central de Diseño.
Intervienen: Federación Española de Entidades de Promoción del Diseño y Centros de Promoción del Diseño de Chile, Argentina, Brasil, Portugal, Colombia y México.
Modera: Elisa Sáinz.
Presentan: Javier Fernández y Jacobo Perez-Enciso / DIMAD.
Interesados en participar: inscripción en DIMAD (info@dimad.org) o Matadero Madrid - Central de Diseño.

11:30 h.

Presentación del concurso Talentos Design 09. Diseña sostenible.
Presentan: Fundación Banco Santander y Universia.
Lugar: Matadero Madrid. Central de Diseño.

10:00 h.

Ingeniería de diseño.
Tipo: Conferencia
Lugar: Universidad Antonio de Nebrija.
Intervienen: Oscar Salinas (México), Carlos Hinrichsen (Chile), Daniel Mastretta (México), José Rui Marcelino (Alma Design).
Presenta: Antonio Serrano / DIMAD.

12:00 h.

Venezuela diseña.
Tipo: Mesa redonda
Lugar: Escuela de Arte 10.
Intervienen: Carlos Rodríguez, Ignacio Urbina, Joaquín Urbina, Hubert Reinfeld (Totuma), Alejandro Calzadilla y Manuel González Ruiz (Factoría Gráfica).
Presenta: José Miguel Celestino Mur / DIMAD.

Tarde

17:00 h.

Perú diseña.
Tipo: Mesa redonda.
Lugar: Casa de América. Sala Borges.
Intervienen: Marita Quiroz, Ricardo Geldres, Meche Correa.
Presenta: Marcelo Leslabay / DIMAD.

bienal
iberoamericana
de diseño

bienal
ibero-americana
de design

19:00 h.

Chile diseña.

Tipo: Mesa redonda.

Lugar: Matadero Madrid. Central de Diseño.

Intervienen: Carlos Hinrichsen, Gonzalo Castillo, José Pablo Sanfuentes (Walker Diseño), Verónica Rivas (Puerto diseño), José Luis Bayer (Oxígeno), Piedad Rivadeneira (Agencia Felicidad).

Presenta: Carlo Ferrando (Mostaza) / DIMAD.

20:00 h.

México diseña.

Tipo: Mesa redonda.

Lugar: Instituto de México en España.

Intervienen: Félix Beltrán, Óscar Salinas, Alejandro Magallanes, Daniel Mastretta, Gabriela Rodríguez, Julio Frías.

Presenta: Juan Ordax / DIMAD.

VIERNES 28 DE NOVIEMBRE

Mañana

9:00 a 11.00 h.

El factor diseño en el desarrollo de ecomarcas.

Tipo: Conferencia.

Lugar: Instituto Europeo de Design (IED) - Sede Palacio de Altamira.

Interviene: Gonzalo Castillo (Chile).

Presenta: Javier Fernández / DIMAD.

12:00 h.

Gráfica para televisión.

Tipo: Conferencia.

Lugar: Escuela de Arte 10.

Intervienen: Gabriela Rodríguez y Daniel Schwebel (México).

Presenta: Luis Conde Arranz / DIMAD.

13:30 h.

Inauguración de "Gráfica Gráfica", exposiciones monográficas de Alejandro Magallanes (México) y Daniel Gil (España).

Lugar: Galería Roberto Resino.

Organiza: Universidad Europea de Madrid (UEM).

Presentan: Delfina Morán, Manuel Estrada, Juan Carlos García Perrote e Isidro Ferrer.

Tarde

17:00 h.

Colombia diseña.

Tipo: Mesa redonda.

Lugar: Casa de América.

Intervienen: Iván Cortés, Adriana Santacruz, La Silueta ediciones (Andrés Fresneda), Marcela Díaz y Germán Núñez (CD&I Associates/ADD Design Studio).

Presenta: Miryam Anllo / DIMAD.

- 17:30 a 20:00 h.** Encuentro entre diseñadores y diseñadores / empresas.
Tipo: *Matchmaking*.
Lugar: Matadero Madrid. Central de Diseño.
Coordina: May Valdecantos / DIMAD.
Inscripción abierta y gratuita en DIMAD (info@dimad.org) o Matadero Madrid - Central de Diseño.
- 18:30 h.** "Al pan, pan y al vino, pan".
Tipo: Conferencia.
Lugar: Centro Superior de Edificación de la Universidad Europea de Madrid.
Interviene: Isidro Ferrer.
Organiza: Universidad Europea de Madrid.
Presentan: Juan Carlos García-Perrote y Delfina Morán.
- 19:00 h.** Gráfica en Iberoamérica.
Tipo: Mesa redonda.
Lugar: Instituto Europeo di Design (IED) - Sede Larra.
Intervienen: Pep Carrió (España), Peter Mussfeldt (Ecuador), Alejandro Ros (Argentina), Teresa Mulet (Venezuela), Patricio Pozo (Chile).
Presenta: Alejandro Castillo / DIMAD.
- 19:00 h.** La artesanía reencontrada. La revalorización de lo artesanal con un enfoque social.
Tipo: Mesa redonda.
Lugar: Museo de Artes Decorativas.
Intervienen: Celeste Prieto (Paraguay), Ruth Klotzel (Brasil), Óscar Pamio (Costa Rica), Marita Quiroz (Perú), Iván Cortés (Colombia).
Presenta: Helena Rohner / DIMAD.
- Cena BID, por inscripción (info@dimad.org) o Matadero Madrid - Central de Diseño.

LUNES 1 DE DICIEMBRE

Mañana

- 10:00 h.** "El logo como tipo".
Tipo: Clase magistral y taller para alumnos.
Lugar: Escuela de Arte 10.
Interviene: Félix Beltrán (México).
Presenta: DIMAD.

Tarde

19:00 h.

Puntos fuertes de la moda actual.
Tipo: Mesa redonda.
Lugar: Matadero Madrid. Central de Diseño.
Intervienen: Antonio Pernas, Baruk Corazón, Isabel Berz.
Presenta: Sergio Volturo / DIMAD.

MARTES 2 DE DICIEMBRE

Tarde

19:00 h.

Diseño de Producto.
Tipo: Mesa redonda.
Lugar: Museo Nacional de Artes Decorativas.
Intervienen: Sergio Rodríguez (Brasil), Ximo Roca (España) y Cristian Valdés (Chile).
Presenta: José Luis Pérez Ortega / DIMAD.

20:30 h.

Inauguración de la exposición "Sentando precedente. Roca, Rodrigues, Valdés".
Lugar: Museo Nacional de Artes Decorativas.
Presentan: Alberto Bartolomé Arraiza (Director del Museo de Artes Decorativas), Helena Hernando (Subdirectora General de Bellas Artes del Ministerio de Cultura), Elisa Sáinz (Consejera Delegada de ddi, Sociedad Estatal para el Desarrollo del Diseño y la Innovación), Manuel Estrada (Presidente de DIMAD).

MIÉRCOLES 3 DE DICIEMBRE

Tarde

19:00 h.

Diseño de interiores. Arquitectura de interior vs. diseño de interior.
Tipo: Mesa redonda.
Lugar: Matadero Madrid. Central de Diseño.
Intervienen: José María Faernas, Alberto Marcos, Teresa Sapey, Luis Úrculo.

Presenta: Ignacio Valero / DIMAD.

JUEVES 4 DE DICIEMBRE

Tarde

19:00 h.

Diseño para todos.

Tipo: Mesa redonda.

Lugar: Matadero Madrid. Central de Diseño.

Intervienen: Manuel Estrada (España), Alberto Corazón (España), Félix Beltrán (México) y Henrique Cayatte (Portugal).

Clausura.

JUEVES 18 DE DICIEMBRE

Tarde

19:30 h.

Inauguración de la exposición "Cajas de tránsito: sillas desde México", promovida por la Secretaría de Relaciones Exteriores de México.

Lugar: Instituto de México en España.

OTRAS ACTIVIDADES PARALELAS

Visitas a estudios de diseño de Madrid. **Por inscripción** (info@dimad.org) o **Matadero Madrid - Central de Diseño**.

Recorridos guiados por la arquitectura de Madrid.

Paseo cultural gastronómico por el Madrid de las Letras.

Este programa puede estar sujeto a cambios de última hora.
Consultar www.bid-dimad.org

direcciones centros de actividad BID 08

SEDE EXPOSICIÓN BID:

Matadero Madrid. Central de Diseño

Paseo de la Chopera, 14

91 474 67 80

Metro: Legazpi

www.dimad.org

OTRAS SEDES:

Casa de América

Pza de Cibeles, 2

91 595 48 00

Metro: Cibeles

www.casamerica.es

Centro Superior de Edificación de la Universidad Europea de Madrid

Alameda, 14

902 100 084

Metro: Atocha / Antón Martín

web: www.uem.es/grafica-grafica

Escuela de Arte 4

Camino de Vinateros, 106

Metro: Vinateros

91 439 01 24

www.arte4.net

Escuela de Arte 10

Avenida Ciudad de Barcelona, 25

Metro: Menéndez Pelayo

91 551 26 45

www.artediez.es

ESNE Estudios Superiores Internacionales

Moscatalar, 10-12

Metro: Arturo Soria y Esperanza

91 555 25 28

www.esne.es

Galería Roberto Resino

Almadén, 12

Metro: Antón Martín

91 420 20 19

www.galeriarobertoresino.com

Istituto Europeo di Design (IED)

Sede IED Madrid (Palacio de Altamira)

Flor Alta, 8

91 448 04 44

Metro: Santo Domingo y Callao

Sede Departamento Master (Larra)

Larra, 14

91 448 04 44

Metro: Bilbao, Alonso Martínez y Tribunal

www.iedmadrid.com

Instituto de México en España

Embajada de México

Carrera de San Jerónimo, 46

Metro: Sevilla y Sol

91 369 28 14

www.sre.gob.mx/espana/

Museo de Artes Decorativas

Montalbán, 12

Metro: Banco de España y Retiro

91 532 64 99

www.mnartesdecorativas.mcu.es

SEGIB (Secretaría General Iberoamericana)

Paseo de Recoletos, 8

Metro: Banco de España

91 590 19 80

www.segib.org

Universidad Antonio de Nebrija

Pirineos, 55

91 452 11 00

www.nebrija.com

Universidad Europea de Madrid

Campus Villaviciosa de Odón

Tajo, s/n. Urb. El Bosque

Villaviciosa de Odón

902 23 23 50

www.uem.es